

**N.B :** *Les caractères en italique identifient les affaires du Conseil scolaire catholique du Nord-Ouest N° 1(CSCNO)*  
L'abréviation CSNO = Conseil scolaire du Nord-Ouest N° 1

## PROCÈS-VERBAL

Procès-verbal de la réunion ordinaire tenue, le vendredi 17 juin 2016, à St-Isidore, Alberta

### SONT PRÉSENTS :

Chantal Monfette	Brigitte Kropielnicki, directrice générale
Sylvianne Maisonneuve	Rachelle Bergeron, secrétaire générale
Mario Paradis	Josea Gagnon, trésorière
Oliver Bergeron	
Thierry Breuls de Tiecken	

### INVITÉS :

#### 1. OUVERTURE

La présidente, madame Chantal Monfette, ouvre la réunion ordinaire à 14 h 06. Elle souhaite la bienvenue à tous et offre une prière pour le début de la réunion. On procède à la lecture de l'ordre du jour.

« **Mario Paradis propose que l'ordre du jour soit accepté, tel que présenté.**»

**ADOPTÉE (2016-06-17/001)**

Aucune déclaration de conflit n'est rapportée pour la réunion en cours.

#### 2. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

« **Olivier Bergeron propose l'adoption du procès-verbal de la réunion régulière du 25 mai 2016 avec les changements et ajouts proposés : le mot « semaines » à la page 2, ajouté les membres du comité de sélection de la bourse CSNO, ajouté la participation de Mario Paradis et Thierry Breuls de Tiecken à l'inauguration d'ÉNF.** »

**ADOPTÉE (2016-06-17/002)**

#### 3. PRÉSENTATIONS

À 10h55, la présidente, les conseillers et les membres de l'administration ont accueilli madame Debbie Jabbour, membre à l'assemblée législative albertaine pour Peace River.

En premier lieu, la présidente a félicité et remercié le gouvernement de l'Alberta pour son engagement et son soutien de la communauté et de l'éducation francophones. Elle a demandé à madame Jabbour de transmettre les remerciements du CSNO.

Madame Jabbour et les élus ont discuté de divers sujets.

La présidente a d'abord partagé quelques informations au sujet de notre conseil, nos écoles, la croissance des effectifs au CSNO, le programme de la prématernelle, l'engagement communautaire, les voyages humanitaires. La présidente a aussi présenté quelques défis. Entre autres les difficultés reliées au transport scolaire des écoles francophones, surtout pour les régions rurales où un petit nombre d'élèves est dispersé sur un très grand territoire. De plus, on explique le besoin et l'importance d'avoir un transport homogène francophone pour les écoles de langue française et que le CSNO travaille à offrir son service de transport à l'École des Quatre-Vents. La présidente indique qu'une lettre a été envoyée au sujet du transport scolaire au ministre et que nous attendons une réponse. Madame Jabbour indique qu'elle aimerait recevoir la lettre et être ajoutée en copie conforme dans les communications

avec le ministre de l'Éducation. Madame Jabbour indique que le financement per capita n'est pas adéquat dans le nord dans bien des secteurs.

La présidente informe madame Jabbour que la FCSFA et des membres de Capital Planning, ont développé les nouveaux critères d'évaluation pour les projets d'infrastructure pour les conseils francophones et que ceux-ci ont été soumis au ministre Eggen pour approbation par le gouvernement de l'Alberta. Pour le CSNO, le remplacement de l'édifice à l'École des Quatre-Vents (ÉQV) est primordial. Le conseil explique les besoins et les problèmes reliés à l'édifice. Madame Jabbour a suggéré une collaboration avec le collège ou les autres écoles, mais ceci devient une solution temporaire et ne répond pas au principe d'équivalence.

Au sujet de la croissance et des développements dans la région de Rivière-la-Paix, madame Jabbour explique que le projet de construction du pont va de l'avant et qu'une stabilité économique dans l'industrie du pétrole est probable, mais qu'il n'y aura pas nécessairement de croissance importante.

Au terme des échanges, la présidente remercie chaleureusement madame Jabbour de sa présence et d'avoir pris le temps pour rencontrer le conseil scolaire.

#### 4 AFFAIRES RELEVANT DU PROCÈS-VERBAL

Friends of Education Zone 1

« **Mario Paradis propose que le Conseil scolaire nomme Albert et Jean Lemire de Falher pour le prix « Friends of Education Zone 1 ».**

**ADOPTÉE (2016-06-17/003)**

La directrice générale a fait des recherches afin d'évaluer la possibilité d'offrir le transport scolaire à l'école des Quatre-Vents(ÉQV) pour l'automne 2016. Selon madame Kropielnicki, il est prématuré de mettre en œuvre ce projet pour la rentrée 2016. Elle indique que plus d'analyses et de démarches doivent être effectuées, surtout que PRSD#10, qui offre actuellement le transport aux élèves d'ÉQV, a déjà planifié d'offrir le transport à nos élèves dans leur budget. Le conseil scolaire mandate la directrice générale d'effectuer les démarches nécessaires afin de mettre en œuvre le transport scolaire à ÉQV pour l'année scolaire 2017-2018.

#### 5 RAPPORTS DES CONSEILLERS/ COMITÉS

La présidente, madame Chantal Monfette, a participé à la cérémonie de retraite de M. Henri Lemire le 3 juin dernier, en compagnie de la direction générale. Elle a aussi participé avec la direction générale et madame Sylvianne à la célébration des finissants de l'École Héritage le 4 juin. Elle indique que ce fut une très belle célébration. *Madame Monfette a assisté à la rencontre des partenaires du CÉFFA. Elle dit que les propos de la rencontre ont bien démontré tout ce que le CÉFFA offre dans les écoles catholiques. Elle rappelle que le congrès de la foi aura lieu en novembre 2016. La prochaine rencontre des partenaires aura lieu le 8 juin 2017.* De plus, la présidente a participé à la rencontre de la FCSFA le 9 juin, ainsi que l'AGA de l'ACFA de Rivière-la-Paix le 14 juin.

**FCSFA** - Madame Sylvianne Maisonneuve a participé à la rencontre du conseil d'administration de la FCSFA par téléconférence le 9 juin dernier et en fait un compte rendu. Elle mentionne en premier lieu que la FCSFA compte faire des démarches pour modifier le formulaire du recensement du gouvernement du Canada, afin d'obtenir des statistiques qui aideraient à défendre les services pour

les francophones dans les communautés, incluant l'éducation francophone. Concernant la « Municipal Government Act (MGA) », elle indique que le consensus de la FCSFA est que les conseils scolaires ne sont pas beaucoup représentés. M. Bergeron demande de quelle façon les conseils scolaires sont affectés par la MGA. Les conseils scolaires devraient être préoccupés par la détermination des terrains alloués pour les nouvelles écoles dans les municipalités. Aussi, elle relate que la FCSFA a adopté la planification stratégique et l'évaluation du directeur en chef a été effectuée. Aussi, madame Maisonneuve rapporte qu'il y a eu quelques difficultés concernant le rapport PLOÉ et la réception des fonds. Enfin, madame Maisonneuve informe les élus que la FCSFA n'a pas appuyé la demande de commandite de la FPFA. De plus, des propos ont eu lieu concernant le renouvellement du contrat de la FPFA, mais une décision sera prise à l'automne.

**FNCSF** - Le Congrès annuel aura lieu du 20 au 22 octobre à Yellowknife. Madame Monfette, madame Maisonneuve, monsieur Paradis et monsieur Breuls de Tiecken confirment leur participation. M. Bergeron confirma sa participation dans les semaines à venir.

**« Olivier Bergeron propose que le Conseil scolaire désigne madame Chantal Monfette, madame Sylvianne Maisonneuve et monsieur Thierry Breuls de Tiecken comme délégués votants à l'AGA 2016 de la FNCSF et les deux remplaçants : Mario et Olivier. »**

**ADOPTÉE (2016-06-17/004)**

**ASBA** - Monsieur Mario Paradis a participé au Spring General Meeting (SGM) à Red Deer, 5, 6 et 7 juin, accompagné de la direction générale. M. Paradis donne un compte rendu des présentations et des sessions auxquelles il a participé. Le ministre Eggen a fait une présentation. Entre autres, il a annoncé la révision du curriculum, et a parlé au sujet de FNMI et du MGA. Le budget d'ASBA a été adopté à la SGM. Monsieur Paradis a participé à deux sessions.

**TEBA** – Monsieur Paradis a aussi participé à la rencontre du Teacher Evaluation Board (TEBA) à Red Deer le 5 juin dernier. Le nouveau sous-ministre, Curtis Clarke, a été présenté. Monsieur Paradis fait le rapport de la rencontre et présente le tableau des items négociés qui seront négociés au niveau local et central et indique que les items négociés collectivement ne pourront pas être ramenés au niveau local. Les élus discutent de comment ces nouvelles consignes affecteront le Conseil scolaire.

#### **HUIS CLOS**

**« Thierry Breuls de Tiecken propose d'entrer en huis clos à 13 h 05 pour discuter des négociations à venir avec le personnel certifié. »**

**ADOPTÉE (2016-16-17/005)**

**« Mario Paradis propose de sortir de huis clos à 13 h 15 . »**

**ADOPTÉE (2016-16-17/006)**

Le comité de gestion et des finances, monsieur Olivier Bergeron et monsieur Mario Paradis, s'est rencontré avec la directrice générale et la trésorière le 10 juin pour réviser le budget 2016-2017.

Le comité des programmes et services sera impliqué dans les nouvelles démarches du gouvernement de l'Alberta pour la révision du curriculum.

***CÉFFA** – La présidente, qui a participé à la rencontre des partenaires, indique que le CÉFFA fait des démarches afin de réviser les frais d'adhésion, qui pourraient augmenter afin de compléter les besoins du budget.*

## 6 AFFAIRES NOUVELLES

« Olivier Bergeron propose que le Conseil scolaire adopte le budget 2016-2017 avec des revenus de 9 595 459 \$ et des dépenses de 9 876 128 \$ avec un déficit anticipé de 280 669\$.

**ADOPTÉE (2016-06-17/007)**

La direction générale continuera à analyser le déficit dans le secteur du transport scolaire.

« Sylvianne Maisonneuve propose que le conseil scolaire adopte le Plan stratégique du Conseil scolaire 2016-2019, tel que présenté. »

**ADOPTÉE (2016-16-17/008)**

La directrice générale fera un compte rendu des stratégies et des résultats selon les priorités du cadre stratégique, incluant les stratégies de revendication.

Les élus reçoivent le sommaire du pilier de responsabilisation de May 2016 pour le CSNO et les écoles. Le CSNO démontre des résultats « Très bien » et « Bien », ainsi qu'une légère augmentation dans 8 des 11 domaines évalués en janvier 2016.

Le rapport de communications et marketing 2015-2016 est reçu à titre d'information.

« Sylvianne Maisonneuve que le Conseil scolaire approuve la demande pour un voyage humanitaire au Nicaragua en mars-avril 2017 de madame Sylvette Fillion, enseignante responsable, pour les élèves de 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> année du CSNO et dirige la direction générale à s'assurer que tous les documents nécessaires et les exigences soient en place trois mois avant le départ. »

**ADOPTÉE (2016-06-17/009)**

## 7 AUCUNE QUESTION

## 8 RAPPORT DE L'ADMINISTRATION

**LA DIRECTRICE GÉNÉRALE (DG)**, madame Brigitte Kropielnicki, présente son rapport et les documents inclus dans le Folio.

La directrice générale (DG) présente son rapport (ci-joint).

La DG invite les élus à la célébration de fin d'année à l'École Héritage le 24 juin à 14 h 30 où le Conseil scolaire remettra les cadeaux de reconnaissance aux trois retraités de l'École Héritage : Marc Belley, Vivianne Verreault et Marguerite Belley.

Concernant le Pilier de responsabilisation, la DG souligne le nouvel objectif du ministère du plan d'éducation : « Le système d'Éducation de l'Alberta est inclusif ». De plus, elle suggère que dans le plan d'éducation, l'objectif du CSNO soit le même que le premier objectif du plan stratégique : « Les intervenants scolaires assurent l'actualisation de la vision de l'éducation francophone pour

l'épanouissement global des apprenants de tous âges. »

Suite à deux années de rencontres avec le comité C2, la DG aimerait féliciter les membres du comité C2 : Linda L'abbé, Julie Desrosiers et Cassandra Lajeunesse.

La DG a participé aux deux célébrations des finissants et autres événements des écoles. Elle fera parvenir une lettre de suivi à chaque école suite aux célébrations des finissants, afin d'assurer que le protocole et la vision francophone soient respectés par le comité organisateur des célébrations des finissants.

**« Sylvianne propose d'aller au-delà du temps alloué. »**

**ADOPTÉE (2016-06-17/010)**

#### **FINANCE**

La trésorière présente le rapport afférent aux états des dépenses au 7 juin 2016, ainsi que le rapport du budget des conseillers.

#### **ÉDIFICES**

La direction générale prépare une lettre pour envoyer au ministère concernant les préoccupations pressantes de l'édifice de l'École des Quatre-Vents.

### **9 POLITIQUES**

**« Sylvianne Maisonneuve propose l'adoption des politiques 14, telle que présentée. »**

**ADOPTÉE (2016-06-17/011)**

La politique 15 sera révisée et adoptée à l'automne.

### **10 CORRESPONDANCE / COUPURES DE PRESSE**

Les élus reçoivent les coupures de presse à titre d'information.

### **11 DATE ET LIEU DE LA PROCHAINE RÉUNION**

9 septembre à 10 h 30 à St-Isidore.

### **12 LEVÉE DE LA RÉUNION – 14 H 18.**

---

La secrétaire générale

---

La présidente

---

La date